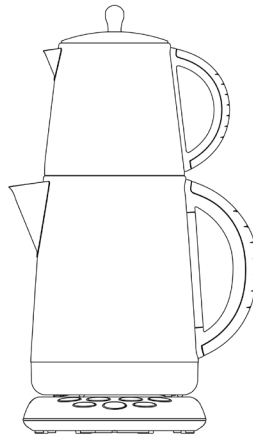


*Rosenstein & Söhne*®

# Edelstahl-Wasserkocher mit Teekanne



Bedienungsanleitung

## Inhalt

<b>Ihr neuer Edelstahl-Wasserkocher .....</b>	<b>3</b>
Lieferumfang .....	3
<b>Wichtige Hinweise zu Beginn.....</b>	<b>3</b>
Sicherheitshinweise .....	3
Wichtige Hinweise zur Entsorgung .....	4
Konformitätserklärung.....	5
<b>Produktdetails.....</b>	<b>5</b>
<b>Verwendung .....</b>	<b>6</b>
<b>Reinigung und Pflege .....</b>	<b>7</b>
Aufbewahrung.....	7

## Ihr neuer Edelstahl-Wasserkocher

### **Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Wasserkochers mit Teekanne.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Wasserkocher mit Teekanne optimal einsetzen können

### **Lieferumfang**

- Wasserkocher
- Teekanne mit Deckel und Teesieb
- Heizsockel mit Bedienfeld und Stromkabel
- Bedienungsanleitung

## Wichtige Hinweise zu Beginn

### **Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie den Heizsockel niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt (Heizsockel) fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt (außer der Teekanne) niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie es reinigen.
- Achtung Verbrennungsgefahr! Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen.
- Achtung Verbrennungsgefahr! Das Gerät bringt das eingefüllte Wasser zum Kochen. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie sich nicht verbrühen, wenn Sie das Wasser ausgießen.
- Transportieren bzw. verstauen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Das Gerät ist nur für den haushaltsüblichen Gebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.

- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt. Das Kabel darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät zu bewegen.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Stellen Sie das Gerät immer mit einem Freiraum zu allen Seiten und Freiraum nach oben auf einen trockenen, ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen wie z.B. Herdplatten oder Öfen, um Geräteschäden zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät nie auf einem Kochfeld oder in der Nähe einer Gasquelle.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nie unbeaufsichtigt!
- Das Gerät darf während des Betriebs nicht bewegt werden.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um Brandgefahr zu vermeiden. Legen Sie keine brennbaren Materialien (Pappe, Kunststoff, Papier, etc.) auf oder in das Gerät.
- Befüllen Sie den Wasserkocher niemals auf dem Sockel.
- Setzen Sie den Wasserkocher immer nur in die Halterung des zugehörigen Sockels ein.
- Beachten Sie die Füllstandanzeige und überfüllen Sie den Wasserkocher nicht. Es kann sonst kochendes Wasser aus dem Ausgießer spritzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### **Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-3688-675 in Übereinstimmung mit der Produktsicherheit-Richtlinie 2001/95/EG, der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

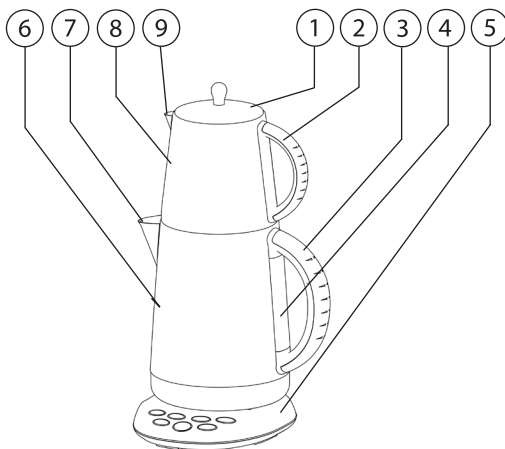
Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-3567 ein.



### Produktdetails

1. Teekannen-Deckel
2. Teekannen-Griff
3. Griff
4. Wasserstandanzeige
5. Heizsockel mit Bedienfeld und Stromkabel
6. Wasserbehälter
7. Ausgießer
8. Teekanne
9. Teekannen-Ausgießer



## Verwendung

1. Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Verwendung wie unter **Reinigung und Pflege** beschrieben. Füllen Sie ein- oder zweimal die maximale Wassermenge in den Wasserkocher und kochen Sie das Wasser ab, ohne es weiterzuverwenden. So entfernen Sie eventuell noch vorhandene Produktions- oder Transportrückstände.
2. Stellen Sie den Sockel auf eine saubere, trockene, ebene Fläche.
3. Wickeln Sie die benötigte Länge Stromkabel von der Unterseite des Heizsockels ab. Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an. Ein Signalton zeigt an, dass das Gerät betriebsbereit ist.
4. Füllen Sie den losen Tee in das Teesieb – Angaben zu Menge und Ziehdauer finden Sie auf der Teeverpackung. Setzen Sie das Teesieb in die Teekanne ein. Alternativ können Sie auch Teebeutel verwenden, die Sie (ohne Teesieb) in die Teekanne hängen.
5. Nehmen Sie den Deckel vom Wasserbehälter ab und füllen Sie die benötigte Menge sauberes Wasser ein. Achten Sie dabei auf die Füllstandanzeige. Der Wasserstand sollte die Markierung **Min.** nicht unterschreiten und die Markierung **Max.** nicht überschreiten.
6. Legen Sie den Deckel auf und stellen Sie den Wasserkocher auf den Sockel. Schalten Sie das Gerät am Ein/Aus-Schalter im Bedienfeld ein und wählen Sie die gewünschte Temperatur.
7. Die Taste blinkt solange, bis die gewählte Temperatur erreicht ist und erlischt dann.
8. Wenn Sie die Warmhaltefunktion aktivieren möchten, drücken Sie die Warmhaltetaste links neben dem Ein/Aus-Schalter, dann wird das Wasser auf der gewählten Temperatur gehalten.
9. Ohne Warmhaltefunktion schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus, sobald das Wasser die gewählte Temperatur erreicht hat.
10. Jetzt können Sie das Wasser aus dem Wasserkocher in die Teekanne gießen. Achtung Verbrennungsgefahr! Setzen Sie den Deckel auf die Teekanne auf, damit der Tee warm bleibt. Nach Ende der Ziehdauer des Tees nehmen Sie den Deckel ab und entnehmen Sie das Teesieb bzw. die Teebeutel aus der Teekanne. Setzen Sie anschließend den Deckel wieder auf die Teekanne auf.
11. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es an einem sauberen und trockenen Platz aufbewahren.
12. Falls kein Wasser im Kochgefäß vorhanden oder alles Wasser verkocht ist, blinken alle Tasten gleichzeitig und das Gerät schaltet sich automatisch ab.
13. Wenn Sie den Wasserkocher vor Erreichen der gewählten Temperatur vom Sockel nehmen, schaltet sich das Gerät sofort aus, um ein unbeabsichtigtes Aufheizen eines möglicherweise leeren Behälters zu vermeiden.



### **HINWEIS:**


*Falls Ihr Trinkwasser sehr kalkhaltig (hart) ist, empfiehlt sich die Verwendung eines Wasserfilters. Alternativ kann auch kalziumarmes Tafelwasser verwendet werden.*

## Reinigung und Pflege

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen von der Stromversorgung. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Leeren Sie den Wasserbehälter.
- Reinigen Sie die Teekanne mit Deckel und Teesieb in heißem Spülwasser mit einem Spültuch oder Schwamm. Spülen Sie die einzelnen Teile gut unter heißem Wasser ab und trocknen Sie sie anschließend ab.
- Die Innenseite des Wasserkochers können Sie mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Wischen Sie die weiteren Geräteteile mit einem angefeuchteten Tuch ab.
- Halten Sie das Gerät nicht unter fließendes Wasser.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungs- oder Scheuermittel und auch keine Metallgegenstände.


### **Aufbewahrung**

Wenn Sie den Wasserkocher längere Zeit nicht verwenden, entleeren Sie das gesamte Wasser aus dem Wasserbehälter und reinigen Sie das Gerät wie unter **Reinigung und Pflege** beschrieben. Trocknen Sie den Wasserkocher anschließend sorgfältig ab. Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort auf.



**Kundenservice: DE : +49 (0)7631-360-350  
CH: +41 (0)848-223-300 | FR: +33 (0)388-580-202  
PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen**

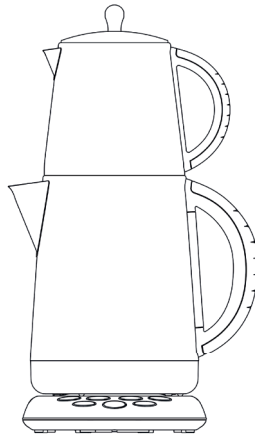
**© REV3 / 10.03.2022 – EB/MG//JvdH/TT//SK**



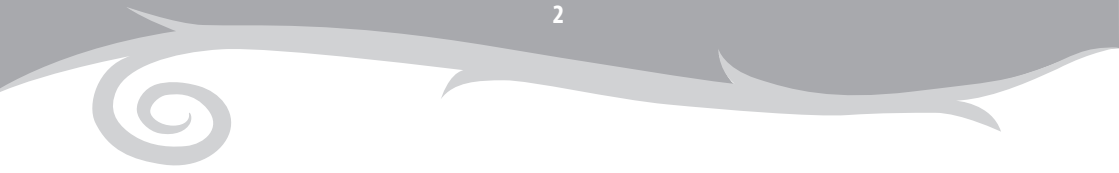


*Rosenstein & Söhne*®

WSK-250.set  
Bouilloire et théière 2 en 1  
en acier inoxydable



Mode d'emploi



# Table des matières

<b>Votre nouvelle bouilloire</b> .....	<b>4</b>
Contenu .....	4
<b>Consignes préalables</b> .....	<b>4</b>
Consignes de sécurité.....	4
Consignes importantes sur le traitement des déchets.....	5
Déclaration de conformité.....	5
<b>Description du produit</b> .....	<b>6</b>
<b>Utilisation</b> .....	<b>6</b>
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	<b>7</b>
Stockage .....	7

# Votre nouvelle bouilloire

## **Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cette bouilloire avec théière. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### **Contenu**

- Bouilloire
- Théière avec couvercle et filtre
- Base chauffante avec touches de commande et câble d'alimentation
- Mode d'emploi

## Consignes préalables

### **Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais vous-même la base chauffante. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas la base chauffante à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil (en dehors de la théière) dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou l'adaptateur secteur présentent des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Attention ! Risque de brûlures ! En fonctionnement, l'appareil devient très chaud. Veillez à ne pas toucher directement les parties chaudes de l'appareil pendant et après l'utilisation.
- Attention ! Risque de brûlures ! L'appareil porte l'eau qui y est versée à ébullition. Faites très attention à ne pas vous brûler en versant cette eau.
- Ne déplacez ou rangez l'appareil que lorsqu'il a complètement refroidi. Laissez refroidir complètement l'appareil, avant de le nettoyer.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.
- Utilisez le produit uniquement en intérieur.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne représente pas un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher. Afin d'éviter une chute de l'appareil, le câble ne doit pas pendre de la surface sur laquelle est posé l'appareil. Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble.
- Placez le câble de manière à ce qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes, et qu'il ne soit ni coincé ni plié.
- Veillez à toujours laisser un espace libre suffisant au-dessus et de tous les côtés de l'appareil. Placez-le sur une surface sèche, plane, solide et résistante à la chaleur.

- Afin de ne pas endommager l'appareil, maintenez-le toujours à une distance suffisante d'autres sources de chaleur, comme des plaques de cuisson ou un four.
- Ne placez jamais l'appareil sur une surface de cuisson ou à proximité d'un feu ou d'une source de gaz.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- L'appareil ne doit pas être déplacé pendant l'utilisation.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation. Ne placez aucun matériau inflammable dans ou sur l'appareil (papier, plastique, carton).
- Ne remplissez jamais la bouilloire lorsqu'elle se trouve sur la base.
- Placez toujours la bouilloire dans le support de sa base.
- Tenez compte de l'indication du niveau de remplissage et ne remplissez pas trop la bouilloire. Sinon, de l'eau bouillante pourrait jaillir du bec verseur.
- Conservez l'appareil hors de la portée et de la vue des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

#### **Consignes importantes sur le traitement des déchets**

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

#### **Déclaration de conformité**

La société PEARL GmbH déclare ce produit, NC-3688, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2001/95/CE, relative à la sécurité générale du produit, 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, 2006/95/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

*Kurtasz, A*

Service Qualité

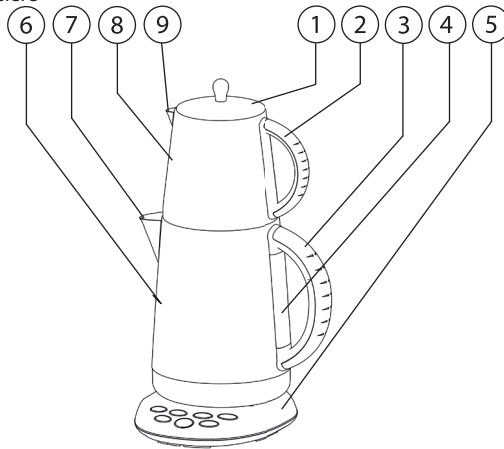
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse [www.pearl.fr/support/notices](http://www.pearl.fr/support/notices) ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).



## Description du produit

1. Couvercle de la théière
2. Poignée de la théière
3. Poignée de la bouilloire
4. Visualisation du niveau d'eau
5. Base chauffante avec touches de commande et câble d'alimentation
6. Réservoir d'eau
7. Bec verseur de la bouilloire
8. Théière
9. Bec verseur de la théière



## Utilisation

1. Avant la première utilisation, nettoyez l'appareil comme décrit sous Nettoyage et entretien. Effectuez un ou deux cycles à vide : remplissez la bouilloire au maximum, et faites bouillir l'eau puis jetez-la. Vous débarrassez ainsi l'appareil des résidus éventuels liés à la production ou au transport.
2. Placez la base sur une surface plane, sèche et propre.
3. Le câble d'alimentation est enroulé sous la base chauffante. Déroulez la longueur de câble nécessaire. Branchez le câble d'alimentation à une prise de courant. Un signal sonore vous indique que l'appareil est prêt à être utilisé.
4. Placez le thé en feuilles dans le filtre. Pour connaître la quantité à utiliser et la durée d'infusion, référez-vous aux indications se trouvant sur le paquet de thé. Placez le filtre dans la théière. Vous pouvez également utiliser des sachets de thé, que vous accrocherez dans la théière (sans le filtre).
5. Retirez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le avec la quantité d'eau nécessaire. Ce faisant, observez le niveau de remplissage. Le niveau d'eau ne doit pas se trouver sous l'indication **Min.** ni dépasser l'indication **Max.** Replacez le couvercle et posez la bouilloire sur la base. Allumez l'appareil en

actionnant la touche Marche/Arrêt du panneau de commande, et sélectionnez la température de votre choix.

6. La touche clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte, puis s'éteint.
7. Pour activer la fonction Maintien au chaud, appuyez sur la touche Maintien au chaud (à la gauche de la touche Marche/Arrêt). L'eau est alors maintenue à la température sélectionnée.
8. Sans la fonction Maintien au chaud, la bouilloire s'éteint automatiquement dès que l'eau a atteint la température souhaitée.
9. Vous pouvez maintenant verser l'eau de la bouilloire dans la théière. Attention ! Risque de brûlures ! Posez le couvercle sur la théière pour que le thé reste chaud. Une fois la durée d'infusion du thé écoulée, ouvrez le couvercle et retirez le filtre ou les sachets de thé de la théière. Remplacez ensuite le couvercle sur la théière.
10. Laissez refroidir complètement l'appareil avant de le ranger dans un endroit propre et sec.
11. Lorsque le récipient de la bouilloire est vide ou que toute l'eau s'est évaporée, toutes les touches clignotent simultanément et l'appareil s'arrête automatiquement.
12. Si vous retirez la bouilloire de la base chauffante avant que l'eau n'atteigne la température souhaitée, l'appareil s'arrête immédiatement afin d'empêcher un cycle de chauffe non intentionnel d'un récipient potentiellement vide.



**NOTE :**

*Si l'eau du robinet dont vous disposez est très calcaire ("eau dure"), il est recommandé d'utiliser une carafe filtrante. Vous pouvez également utiliser une eau minérale à faible teneur en calcium.*

## Nettoyage et entretien

- Avant de le nettoyer, assurez-vous que l'appareil est éteint, et débranchez-le de l'alimentation électrique. Laissez refroidir complètement l'appareil, avant de le nettoyer.
- Videz le réservoir d'eau.
- Nettoyez la théière, son filtre et son couvercle avec de l'eau chaude et du produit vaisselle, à l'aide d'une éponge. Rincez les différents éléments à l'eau chaude, et séchez-les bien.
- L'intérieur de la bouilloire peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humidifié.
- Nettoyez les autres éléments de l'appareil à l'aide d'un chiffon humidifié.
- Ne placez jamais l'appareil sous l'eau courante.
- N'utilisez ni solvant ni produit abrasif ni objet métallique pour nettoyer l'appareil.

### **Stockage**

Si vous n'utilisez pas la bouilloire pendant une durée prolongée, videz toute l'eau contenue dans le récipient et nettoyez l'appareil comme décrit sous Nettoyage et entretien. Séchez ensuite soigneusement la bouilloire. Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.



**PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen  
Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02**

**© REV3 / 10.03.2022 – EB/MG//JvdH/TT//SK**

